

This Page Is Inserted by IFW Operations
and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

**As rescanning documents *will not* correct images,
please do not report the images to the
Image Problem Mailbox.**

This Page Blank (uspto)

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
11. Januar 2001 (11.01.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 01/02590 A3

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: C12N 15/82,
15/29, C07K 14/415, A01H 5/00

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE00/02233

(22) Internationales Anmeldedatum:
3. Juli 2000 (03.07.2000)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
199 30 570.6 2. Juli 1999 (02.07.1999) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme
von US): MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR
FÖRDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.
[DE/DE]; Hofgartenstrasse 8, D-80539 München (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SAGASSER, Martin
[DE/DE]; Lichtstrasse 23, D-50825 Köln (DE). WEIS-
SHAAR, Bernd [DE/DE]; Fingerhutweg 13, D-50226
Frechen (DE). DEKKER, Koen [NL/DE]; Goldammer-
weg 9, D-50829 Köln (DE).

(74) Anwälte: BETTENHAUSEN, Berthold usw.; Dehmel &
Bettenhausen, Müllerstr. 1, D-80469 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT,
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU,
CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM,
HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK,
LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX,
MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL,
TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH,
GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eura-
sisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),
europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI,
FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI-Patent
(BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE,
SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
Recherchenberichts: 9. August 2001

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen
Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on
Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe
der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: PLANTS WITH MODIFIED GENE EXPRESSION

(54) Bezeichnung: PFLANZEN MIT VERÄNDERTER GENEXPRESSION

(57) Abstract: The invention relates to a method for producing a plant with modified gene expression, comprising the stable inte-
gration of a seed-specific regulatory sequence or a fragment or derivative thereof and a nucleic acid sequence that is functionally
linked to said seed-specific regulatory sequence or fragment or derivative and that codes for a gene product in the genome of plant
cells or plant tissues; and the regeneration of the resulting plant cells or plant tissues to produce plants. The invention also relates
to a method for producing plants with a modified flavonoid content, comprising the stable integration of at least one nucleic acid
sequence according to SEQ ID NO:2 or 4 or a nucleic acid sequence that is homologous with this, or a fragment or derivative thereof
in the genome of plant cells or plant tissues, and the regeneration of the resulting plant cells or plant tissues to produce plants.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung einer Pflanze mit veränderter Genexpres-
sion, umfassend das stabile Integrieren einer samenspezifischen regulatorischen Sequenz oder deren Fragment oder Derivat und einer
mit der samenspezifischen regulatorischen Sequenz oder deren Fragment oder Derivat funktional verbundenen für ein Genprodukt
codierenden Nukleinsäuresequenz in das Genom von Pflanzenzellen oder Pflanzengewebe und Regeneration der erhaltenen Pflan-
zenzellen oder Pflanzengewebe zu Pflanzen. Die vorliegende Erfindung betrifft ferner ein Verfahren zur Herstellung von Pflanzen
mit verändertem Flavonoidgehalt, umfassend das stabile Integrieren mindestens der Nukleinsäuresequenz gemäss SEQ ID NO:2
oder 4 oder einer dazu homologen Nukleinsäuresequenz, oder deren Fragment oder Derivat in das Genom von Pflanzenzellen oder
Pflanzengewebe und Regeneration der erhaltenen Pflanzenzellen oder Pflanzengewebe zu Pflanzen.

WO 01/02590 A3

THIS PAGE BLANK (USPTO)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PC1/DE 00/02233

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 C12N15/82 C12N15/29 C07K14/415 A01H5/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 C12N C07K A01H

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, BIOSIS, WPI Data, PAJ, STRAND

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	WO 98 22604 A (PIONEER HI BRED INT) 28 May 1998 (1998-05-28) the whole document	1-4,7,9
X	US 5 215 912 A (HOFFMAN LESLIE M) 1 June 1993 (1993-06-01) the whole document	1-4,9
X	WO 99 14351 A (DU PONT ;FADER GARY MICHAEL (US)) 25 March 1999 (1999-03-25) abstract; example 4	1-5,9
X	WO 98 59056 A (APPLIED PHYTOLOGICS INC) 30 December 1998 (1998-12-30) the whole document	1-3,9
	-/-	

☒ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

E earlier document but published on or after the international filing date

L document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

P document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

X document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

Y document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

G document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

6 March 2001

Date of mailing of the international search report

19/03/2001

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040. Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Holtorf, S

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PC 1/DE 00/02233

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DATABASE EMBL SEQUENCE LIBRARY 'Online! 29 March 1998 (1998-03-29) ROUNSLEY, S.D., ET AL. : "a BAC end sequence database for identifying minimal overlaps in Arabidopsis genomic sequencing. update 4 - unpublished" XP002162120 accession no. AQ010864 ----	10-12
A	WISMAN ELLEN ET AL: "Knock-out mutants from an En-1 mutagenized Arabidopsis thaliana population generated phenylpropanoid biosynthesis phenotypes" PROCEEDINGS OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF USA, NATIONAL ACADEMY OF SCIENCE. WASHINGTON, US, vol. 95, no. 21, 13 October 1998 (1998-10-13), pages 12432-12437, XP002154815 ISSN: 0027-8424 Table 1, Fig. 1 ----	
A	SHIRLEY B ET AL: "Analysis of Arabidopsis mutants deficient in flavonoid biosynthesis" PLANT JOURNAL, GB, BLACKWELL SCIENTIFIC PUBLICATIONS, OXFORD, vol. 8, no. 5, 1 November 1995 (1995-11-01), pages 659-671, XP002082377 ISSN: 0960-7412 Fig. 1, Table 1; Fig. 2; page 667, right column ----	
A	WO 98 37201 A (SUNDARESAN VENKATESAN ; COLASANTI JOSEPH J (US); COLD SPRING HARBOR) 27 August 1998 (1998-08-27) the whole document ----	
A	WO 99 00501 A (GRAY JOHN CLINTON ; PLANT BIOSCIENCE LTD (GB); WALKER AMANDA RUTH () 7 January 1999 (1999-01-07) the whole document ----	
P, X	DATABASE EMBL SEQUENCE LIBRARY 'Online! 15 December 1999 (1999-12-15) FEDERSPIEL N.A., ET AL. : "unpublished" XP002162121 accession no. AC018460 -----	10, 19-21

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PC1/DE 00/02233

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
WO 9822604	A	28-05-1998	AU	5452498 A	10-06-1998
			EP	0941353 A	15-09-1999
US 5215912	A	01-06-1993	US	5589616 A	31-12-1996
WO 9914351	A	25-03-1999	AU	9493498 A	05-04-1999
			BR	9815632 A	16-01-2001
			EP	1015614 A	05-07-2000
			US	6054636 A	25-04-2000
WO 9859056	A	30-12-1998	AU	7983498 A	04-01-1999
WO 9837201	A	27-08-1998	AU	6174898 A	09-09-1998
			EP	0973907 A	26-01-2000
WO 9900501	A	07-01-1999	AU	8122498 A	19-01-1999
			EP	1002086 A	24-05-2000

THIS PAGE BLANK (USPTO)

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
18. Januar 2001 (18.01.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 01/03760 A2

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: **A61M 16/04** (74) Anwalt: **EDER & SCHIESCHKE**; Elisabethstrasse 34, D-80796 München (DE).
- (21) Internationales Aktenzeichen: **PCT/DE00/02223** (81) Bestimmungsstaaten (*national*): JP, US.
- (22) Internationales Anmeldedatum:
7. Juli 2000 (07.07.2000) (84) Bestimmungsstaaten (*regional*): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:
199 32 022.5 9. Juli 1999 (09.07.1999) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): **ETM ENDOSKOPISCHE TECHNIK GMBH MÜNCHEN** [DE/DE]; Carl-von-Linde-Strasse 15, D-85748 Garching-Hochbrück (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **PILVISTO, Tõnis** [EE/EE]; Linnamäe tee 25-63, EE13912 Tallinn (EE).

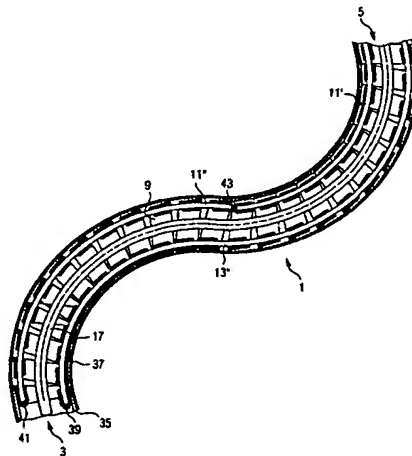
Veröffentlicht:

— Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: **ENDOSCOPE-TYPE DEVICE, ESPECIALLY FOR EMERGENCY INTUBATION**

(54) Bezeichnung: **ENDOSKOPARTIGE VORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR DIE NOTFALLINTUBATION**



(57) Abstract: The invention relates to an endoscope-type device, especially an endoscope for emergency intubation, comprising a support part (7) and at least one stem (1), said stem being flexible in partial areas. At least two longitudinally bendable pulling and/or pushing elements act on the stem (1) in an axial direction, at different distances from the proximal end. Said pulling and/or pushing agents extend as far as the proximal end, where they are fixably mounted in a fixing device.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine endoskopartige Vorrichtung, insbesondere ein Endoskop für die Notfallintubation, mit einem Halteteil (7) und einem wenigstens in Teilbereichen flexibel ausgebildeten Schaft (1), wobei wenigstens zwei längliche biegbare Zug- und/oder Schubmittel am Schaft (1) in axialer Richtung in unterschiedlichen Abständen vom proximalen Ende angreifen, wobei sich die Zug- und/oder Schubmittel bis an das proximale Ende erstrecken und dort in einer Befestigungseinrichtung feststellbar gelagert sind.

WO 01/03760 A2

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Endoskopartige Vorrichtung, insbesondere für die Notfallintubation

- 5 Die Erfindung betrifft eine endoskopartige Vorrichtung gemäß dem Gattungsbe-
griff des Anspruchs 1.

10 Solche Vorrichtungen finden Anwendung auf einer Vielzahl von Gebieten, wie
in der Medizin, beispielsweise in der Endoskopie, insbesondere für die Notfal-
lintubation, in der Technik, beispielsweise endoskopartige Werkzeuge mit endo-
skopartigem flexiblen und formbaren Schaft und allgemeiner Anwendung, wie
der kontrollierten Bewegung von Gliedmaßen, insbesondere Gliedmaßen eines
Menschen.

- 15 Unter Intubation wird das Einführen eines aus Gummi oder Kunststoff bestehen-
den Schlauchs (Tubus bzw. Katheder) in den Kehlkopf und weiter in die Trachea
des Individuums verstanden. Sie dient der Aufrechterhaltung eines effektiven,
u.a. für die Sauerstoffversorgung der Organe lebensnotwendigen Gasaustauschs,
der normalerweise durch Atmung erfolgt. In Situationen, in denen der Patient
20 infolge Krankheit, Verletzung oder Medikamentengabe, z.B. bei der Durchfüh-
rung einer Narkose, nicht mehr in der Lage ist, die erforderliche Atemarbeit zu
bewältigen, muss eine Beatmung durchgeführt werden. Voraussetzung für diese
Beatmung ist eine sichere Verbindung zwischen Beatmungsgerät und den Atem-
wegen des Patienten. Um eine ausschließliche Belüftung der Atmungsorgane zu
25 erreichen, ohne dass Luft über die Speiseröhre in den Verdauungstrakt gelangt,
wird der Tubus mit seinem distalen Ende über den Mund oder die Nase in die
Lufttröhre geschoben und dort so platziert, dass beide Lungenflügel belüftet wer-

den. Am proximalen Ende wird der Tubus über ein genormtes Ansatzstück (Konnektor) mit dem Schlauchsystem des Beatmungsgeräts verbunden.

5 Liegt die Tubusspitze nicht in der Trachea, werden die Lungenflügel nicht belüftet. Das durch die Lunge strömende Blut wird dann nicht ausreichend mit Sauerstoff angereichert, und die Versorgung der Organe mit Sauerstoff bricht zusammen. Je nach Dauer der ungenügenden Versorgung mit Sauerstoff sind neben einer vollständigen Wiederherstellung sämtlicher Körperfunktionen bleibende Hirnschäden (z.B. Koma) oder der Tod infolge Herzstillstand möglich.
10 Dieselben Folgen ergeben sich bei Fehlintubationen, worunter Intubationsmanöver verstanden werden, bei denen der Tubus nicht richtig platziert wird und z.B. die Tubusspitze in der Speiseröhre anstatt in der Luftröhre liegt.

15 Zur sicheren Platzierung der Tubusspitze gibt es mehrere Methoden und Tubusformen. Bei Patienten ohne anatomische oder pathologische Besonderheiten ist die Intubation in der Regel mit den gebräuchlichen Methoden, hauptsächlich der laryngoskopischen Intubation, einfach und schnell durchführbar. Schwierigkeiten ergeben sich allerdings z.B. bei Vorliegen von pathologischen Veränderungen oder anatomischen Besonderheiten, wodurch dann am nicht mehr atmenden Patienten die Kombination der laryngoskopischen Intubation mit der fiberoptischen
20 Intubation oder die Anwendung von diesen speziell zugeordneten Geräten erfolgt.

25 In der Notfallintubation, also in der Regel der Intubation eines bewußtlos gewordenen Menschen, der Gefahr läuft, dass sich seine Lunge mit Wasser füllt, muss zur Verringerung des Verletzungsrisikos der Lunge möglichst schnell Luft von außen zugeführt werden.

Dies geschieht bei einem Notfall, d.h. am Unfallort und in der Regel nicht in einem Krankenhaus, durch eine laryngoskopische Intubation, wobei mittels eines Laryngoskops unter Anhebung des Zungengrundes und des Kehlkopfdeckels der Rachen des Patienten geöffnet wird, um freie Sicht auf den Kehlkopfeingang, die Stimmritze zu erhalten. Ist dabei die Stimmritze nur teilweise einsehbar, dann ist die Einführung des Tubus schwierig. Man behilft sich damit, dass die Form des Tubus in seiner Längsachse so lange verändert wird, bis die Tubusspitze den Tracheaeingang sicher erreichen kann. Dies geschieht bisher durch eine innere Schienung des Tubus mittels eines in diesen eingesetzten Führungsstabs in Form eines mit Kunststoff ummantelten biegsamen Drahts, der nach dem Biegevorgang so stabil ist, dass er seine Form in der Längsachse auf den elastischen Tubus überträgt. Er ist im Tubus in der Längsachse verschiebbar, so dass er auch mit seiner weichen Spitze aus dem distalen Tubusende herausragen kann. Je nach den anatomischen Gegebenheiten wird der Führungsstab so gebogen, dass seine Spitze durch die Stimmritze geschoben und anschließend die Tubusspitze durch Schieben über den Führungsstab in der Trachea platziert werden kann. Ist aufgrund anatomischer Schwierigkeiten die Stimmritze nicht einsehbar, so dass der Weg des Tubus bzw. Führungsstabs beim Vorschieben nicht beobachtet werden kann, liegt bei erhöhtem Verletzungsrisiko eine stark erniedrigte Trefferquote vor. Für diese Fälle gibt es zwar Spezialinstrumente, die auch unter schwer einstellbaren Bedingungen einen Blick auf die Stimmritze ermöglichen sollen, doch wird bei deren Anwendung wegen der meist beengten Verhältnisse die Sicht durch den Tubus häufig behindert. Die Anwendung der laryngoskopischen Intubation ist daher in schwierigen Fällen nicht optimal.

In derartigen Fällen wird daher vorzugsweise die fiberoptische Intubation angewendet, bei der man sich zum Auffinden des Tracheaeingangs eines Endoskops der eingangs bezeichneten Gattung bedient, um das Beobachtungsfeld auszu-

leuchten und einzusehen. Außerdem kann mittels einer am Halteteil des Endoskops montierten Mechanik die Lage der Endoskopspitze verändert und dadurch unter Sicht durch die Stimmritze geschoben werden. Der vorher auf den Endoskopschlauch aufgeschobene Tubus wird dann bis in die Trachea vorgeschoben, worauf das Endoskop aus dem richtig platzierten Tubus herausgezogen und letzterer am Kopf des Patienten fixiert und an das Beatmungsgerät angeschlossen wird.

Auch die fiberoptische Methode ist nicht in allen Fällen optimal durchführbar. Sie ist insbesondere beim liegenden Patienten mit erschlaffter Muskulatur sehr schwierig, weil der Zungenrund nach hinten fällt, wodurch der Weg zur Trachea verlegt ist. Da außerdem bei der fiberoptischen Intubation eine Hand zum Führen des Endoskops, meistens mittels des umgebenden Tubus, und eine zweite Hand zum Bedienen der Endoskopmechanik benötigt wird, ist für das Anheben des Zungenrunds mittels eines Laryngoskops eine Hilfsperson erforderlich, die bei einem Notfall nicht unbedingt vorhanden ist.

In der EP 0742026 A wurde deshalb ein flexibles und gleichzeitig formbares Endoskop mit Betrachtungsoptik vorgeschlagen, über das ein Tubus geschoben werden kann. Die Formbarkeit und die Flexibilität sollte hierbei durch einen Gliederstab, dessen einzelne aneinandergrenzende Glieder mit konvexen oder konkaven Oberflächen durch Zug- oder Druckkraft verspannbar sind, erfolgen. Nachteiligerweise stellte sich in Herstellungsversuchen heraus, dass dieses Prinzip infolge der schwer kontrollierbaren Reibungskräfte sehr aufwendig ist und eine ausreichende Flexibilität bei gleichzeitiger einstellbarer Starrheit hiermit nicht realisierbar ist.

Der Erfindung liegt deshalb die Aufgabe zugrunde, kostengünstig und auf einfache Weise eine endoskopartige Vorrichtung zu schaffen, die die vorstehend geschilderten Nachteile überwindet, und zumindest in Teilbereichen einen formbaren und starren Schaft aufweist, der nach dem Lösen in zumindest diesen Teilbereichen in einen flexiblen Zustand übergeht.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst. Durch Anordnung von länglichen biegbaren Zug- und/oder Schubmittel bzw. deren distalen Enden am Schaft in unterschiedlichen Abständen vom proximalen Ende, kann der Schaft im flexiblen, also nicht festgestellten Zustand von Hand in eine gewünschte Form gebracht werden, die durch ein Feststellen der Zug- und/oder Schubmittel starr wird. Hierbei greifen die Zug- und/oder Schubmittel zumindest in Schub- oder Zugrichtung beschränkt an dem Schaft an, wobei durch eine beidseitige Begrenzung die Stabilität der Starrheit erhöht werden kann.

In einer Ausführungsform nach der Erfindung können die Zug- und/oder Schubmittel, beispielsweise Stahllitzen, in Führungselementen in Längsrichtung am Schaft beweglich gelagert sein. Hierdurch erhöht sich vorteilhafterweise die Stabilität der Starrheit, da die Weglänge Zug- und/oder Schubmittel durch die Ortsfestigkeit dieser Lagerung exakt bestimmt ist.

In weiterer Ausgestaltung der Erfindung sind die Zug- und/oder Schubmittel innerhalb des Schaftes (1) im Querschnitt ringförmig an dessen Innenumfang gelagert, so dass sich vorteilhafterweise deren Hebelwirkung und damit die Stabilität der Starrheit, die sich mit zunehmendem Abstand von der Mittelachse vergrößert, verbessert.

In weiterer Ausgestaltung der Erfindung sind innerhalb des Schaftes im Querschnitt gegenüberliegende, mit dem Schaft wenigstens in Teilbereichen fest verbundene seitliche Führungen angeordnet. Hierdurch wird vorteilhafterweise eine unerwünschte Biegung des Schaftes innerhalb der durch seitliche Führungen bestimmten Ebene verhindert.

In weiterer Ausgestaltung der Erfindung ist der Kanal als Kanal für einen Lichtleiter und einen Bildleiter und/oder als ein Instrumentenkanal ausgebildet ist. Hierdurch kann vorteilhafterweise während einer Einführung der endoskopartigen Vorrichtung in einen nicht einsehbaren Bereich das Erreichen eines Zielpunktes überprüft und erleichtert werden.

In weiterer Ausgestaltung der Erfindung greifen Zug- und/oder Schubmittel am Schaft in axialer Richtung paarweise in im Wesentlichen gleichen Abständen vom proximalen Ende an. Hierdurch kann durch ein Zusammenwirken der Schub- und Zugkräfte eines Paares die Stabilität erhöht werden. Hierbei können Zug- und/oder Schubmittelpaare am Schaft punktsymmetrisch angeordnet sein, um bei einem frei beweglichen Schaft ohne seitliche Begrenzung durch ihren maximalen Abstand voneinander vorteilhafterweise die optimale Beharrungskraft auszuüben.

Bei einer seitlichen Begrenzung der Bewegung kann es aber auch für eine optimale Kraftwirkung von Vorteil sein, Zug- und/oder Schubmittelpaare am Schaft symmetrisch zur horizontalen oder vertikalen Achse anzuordnen, also jeweils symmetrisch zu der durch die seitlichen Führungen bestimmten Ebene.

Weitere vorteilhafte Ausführungsformen der Erfindung ergeben sich aus den abhängigen Ansprüchen.

5 Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert. In der Zeichnung zeigen:

Fig. 1 einen Längsschnitt durch einen Schaft einer endoskopartigen Vorrichtung gemäß der Erfindung;

10

Fig. 2 einen Querschnitt durch den Schaft nach Fig. 1;

Fig. 3 eine perspektivische schematische Darstellung des Aufbaus eines Teilbereiches des Schafts nach Fig. 1;

15

Fig. 4 eine Seitenansicht in teilweise aufgebrochener Darstellung der endoskopartigen Vorrichtung gemäß der Erfindung und

Fig. 5 eine Vorderansicht auf die Einzelheit nach Fig. 4.

20

Fig. 1 zeigt einen Schaft 1 einer erfindungsgemäßen endoskopartigen Vorrichtung mit einem distalen Ende 3 und einem proximalen Ende 5. An das proximale Ende 5 des Schaftes 1 schließt sich ein in Fig. 4 dargestelltes Gehäuse 6 mit Halteteil 7 (siehe Fig. 4) und einem Okular 8 an.

25

Wie aus Fig. 3 ersichtlich, besteht der Schaft 1 aus einer im Querschnitt ringförmigen Feder, insbesondere Flachfeder 9, die sich vom proximalen Ende 5 bis zum distalen Ende 3 des Schaftes 1 erstreckt. Die Feder, deren ringförmiger

Querschnitt sowohl Kreisform, ovale Form als auch mehreckige Form einschließt, ist beispielsweise aus Stahl oder Kunststoff gefertigt.

Am Innenumfang bzw. der Innenwandung der Flachfeder 9 sind mehrere, beispielsweise fünf oben geführte Seile 11 bis 11'''' und fünf unten geführte Seile 13 bis 13'''' sowie seitliche Führungen links 15 und rechts 17 angeordnet.

Die in Fig. 2 dargestellte Verteilung im Querschnitt der Seile 11 bis 11''', 13 bis 13''', 15 und 17 zeigt, dass die seitlichen Führungen im Querschnitt am Innenumfang der Flachfeder 9 einander gegenüber in einer horizontalen Mittelebene liegen bzw. auf einer horizontalen Mittelachse H angeordnet sind. Überhalb und unterhalb der Achse H sind am Innenumfang, insbesondere in äquidistalen Abständen, oben und unten geführte Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' angeordnet.

Hierbei können, wie aus Fig. 2 ersichtlich, alle Seile als Litzen, insbesondere Stahl- oder Kunststoff gefertigt, mit beispielsweise fünf Adern, ausgebildet sein. Die oben und unten geführten Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' verlaufen in Führungselementen 19, die ringförmig ausgebildet sein können und in Längsrichtung entlang einer Längsachse in Abständen, insbesondere in äquidistalen Abständen, entsprechend der Windung bzw. dem Gang und der Breite der Flachfeder am Innenumfang beispielsweise mittels Laserschweißen angeordnet sind.

Die Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13''', die in ihrem Außenumfang eine etwas geringere Abmessung als der Innenumfang der Führungselemente 19 aufweisen, sind aus dem proximalen Ende 5 des Schaftes in einen ersten kegelförmig erweiterten Bereich des in Fig. 4 dargestellten Gehäuses 6 herausgeführt und erstrecken sich bis in das im daran anschließenden erweiterten kugelförmigen Be-

reich angeordnete Halteteil 7. Hierbei vergrößert sich der Durchmesser der im Querschnitt ringförmigen Anordnung der geführten Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' von wenigen Millimetern, beispielsweise 3 mm im Bereich des Schaftes (bei einem Außendurchmesser des Schaftes 1 von ca. 5 bis 6 mm) auf etwa das Doppelte. Die Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' können in diesem Bereich, trotz ortsfest im Gehäuse 6 angeordnetem Halteteil 7, ebenfalls innerhalb Führungen, wie beispielsweise in der Zeichnung gestrichelt dargestellte starre Führungen 12 verlaufen, um nicht nur Zug-, sondern auch Schubkräfte auszuwirken.

Das Gehäuse 6 ist in seinem ersten, sich am proximalen Ende 5 des Schaftes 1 anschließenden Bereich entsprechend erweitert, beispielsweise kegelförmig ausgebildet. Im Anschluss an diesen ersten Bereich setzt sich das Gehäuses 6 in einen erweiterten Kugelbereich mit dem Halteteil 7 fort. Die geführten Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' werden im ersten Bereich in einer starren und ortsfest im Gehäuse angeordneten Hülle geführt.

In diesem Halteteil 7 befindet sich ein in der Zeichnung nicht näher dargestellter Befestigungsmechanismus, der durch ein Betätigungselement, beispielsweise einen Bedienhebel 21, betätigt werden kann, um die proximalen Enden der Seile 11 und 13 in ihrer Längsrichtung beweglich freizugeben bzw. zu fixieren. Eine derartige Befestigungseinrichtung kann beispielsweise als eine senkrecht zur Zeichenebene angeordnete Matrize bzw. Führungsplatte ausgebildet sein, welche Löcher zur in Längsrichtung beweglichen Aufnahme der Seile 11 bis 13 in entsprechender Geometrie, beispielsweise kreisförmig, in einer Linie oder in zwei parallelen Reihen aufweist. Selbstverständlich besitzen die Löcher in der Führungsplatte einen geringfügig größeren Innendurchmesser als der Außendurchmesser der Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' . Um die Seile in ihrer Längsrichtung zu blockieren bzw. freizugeben, kann beispielsweise eine entsprechend

der ersten Führungsplatte ausgebildete an dieser anliegende zweite Führungsplatte, deren Löcher in Freigabeposition miteinander fluchten, über den Bedienhebel 21 zueinander verschoben werden. Hierbei werden die Seilenden in ihrer jeweiligen Längsposition festgeklemmt. Der Bedienhebel 21 und die zweite, als Klemmplatte fungierende Führungsplatte, welche parallel zur ersten Führungsplatte relativ zu dieser verschoben werden kann, weist somit eine Freigabe- und eine Feststellposition auf, wobei der Bedienhebel und damit die Klemmplatte in diesen Positionen beispielsweise über Rastmittel fixiert sein kann, oder dauerhaft in einer Position, insbesondere der Fixierposition, beispielsweise durch eine Feder vorgespannt sein kann, um nur für die Dauer der Betätigung des Bedienhebels in die Freigabeposition gelegt zu werden. Zumindest im Bereich ihrer Längsverschiebbarkeit innerhalb der Befestigungseinrichtung können die Seilenden als Stangen ausgebildet oder mit starren Hülssen ummantelt sein. Hierdurch wird vorteilhafterweise einer Abnützung bzw. einem Materialverschleiß, wie Spleißen der Enden, durch längere Benutzung vorgebeugt.

Wie in Fig. 4 ersichtlich ist im Bereich des an den kegelförmigen ersten Abschnitt des Gehäuses anschließenden teilkugelförmigen Abschnitts, der das Halteelement 7 beinhaltet, ein Lichtleiter vom Gehäuseinneren nach außen geführt, um an eine externe, in der Zeichnung nicht dargestellte Lichtquelle angeschlossen zu werden. Der den proximalen Abschluss des Gehäuses bildende im Durchmesser gegenüber dem kugelförmigen Abschnitt kleiner ausgebildete zylinderförmige Bereich, ist als ein nicht näher dargestelltes Okular 8 für die Bedienperson, beispielsweise der Arzt, ausgebildet. Dieses Okular 8 ist mit einem Bildleiter 25 verbunden, der sich ebenso wie der Lichtleiter 23 im Inneren des Endoskops bis zu dessen distalem Ende erstreckt.

Am distalen Ende 3 des Endoskops bzw. des Schaftes 1 befindet sich ein Endoskopkopf 27, der ebenso wie der gesamte Schaft 1 gegenüber der Umgebung abgedichtet ist.

5 Wie aus Fig. 5 ersichtlich, beinhaltet der Endoskopkopf eine Bildlinse 29, die im Schaftinneren mit dem Bildleiter 25 verbunden ist, und zwei Lichtlinsen 31 und 33, die beide in nicht näher dargestellter Weise über eine Y-Verzweigung im Schaftinneren, welches einen Freiraum 10 (siehe Fig. 2), beispielsweise in Form eines Kanals aufweist, mit dem Lichtleiter verbunden sind.

10 Wie in Fig. 1 dargestellt, ist die Flachfeder 9 aus Stabilitätsgründen von einem elastischen, beispielsweise aus einem Stahlgeflecht bestehendem Netz 35 umgeben, welches von einer flexiblen Hülle 37 aus Kunststoff oder Gummi ummantelt wird. Diese Hülle 37 dichtet den Schaft 1 und eventuell auch den Kopf 27 gegenüber der Umgebung ab und sorgt vorteilhafterweise gleichzeitig für eine geringere Reibung zum Inneren eines Tubus bzw. Katheters.

20 Wie aus Fig. 1 ersichtlich, enden die in Führungselementen entlang einer Achse parallel zur Längsachse L geführten Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' an ihrem dem proximalen Ende entgegengesetzten Ende in unterschiedlichen Abständen vom proximalen Ende. Hierbei sind deren Endpunkte fest mit den entsprechenden Führungselementen, beispielsweise mittels Laserschweißen, verbunden, oder weisen einen vergrößerten Kopf auf, der in distaler Richtung aus dem entsprechenden Führungselement hervorragt und in proximaler Richtung gegenüber diesem Führungselement als Anschlag dient.

25 In Fig. 4 sind aus Gründen der Übersichtlichkeit nur die Seile 11', 11'' und 13'' sowie deren Enden 43, 41 und 39 dargestellt. In der in der Zeichnung dargestell-

ten bevorzugten Ausführungsform sind die Seile, beispielsweise punktsymmetrisch oder symmetrisch zur Achse H, in Paare etwa gleicher Seillänge unterteilt, wobei die Seilpaare (beispielsweise 11; 13, 11'; 13', 11''; 13'', 11'''; 13''', 11''''; 13'''' und 11''''') am Schaft 1 bzw. an der Flachfeder 9 in unterschiedlichen Abständen vom proximalen Ende 5 befestigt sind bzw. einen Anschlag in Richtung zum proximalen Ende 5, also in Zugrichtung der Seile bilden.

Die unterschiedlichen Angriffspunkte können hierbei den Schaft in äquidistale Abschnitte unterteilen, wobei im Bereich durch bestimmte Anwendungen vorhersehbarer starker Biegungen die Abstände vorteilhafterweise kleiner gewählt werden können, um die Biegung exakter zu definieren. Dagegen können die Abstände in vorhersehbar geraden Teilen bzw. Teilen mit nicht exakt gewünschter Krümmung vergrößert werden. Wie in Fig. 1 ersichtlich, stellt sich nach dem Festklemmen bzw. Fixieren der Seilenden in der Befestigungseinrichtung eine Versteifung der zuletzt im flexiblen Zustand gewählten Form ein. Hierbei sind die Seillängen der Seile 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' fest und somit auch die Abstände der Angriffspunkte, also der jeweiligen Seilenden 39, 41, 43 usw., vom distalen Ende. Selbstverständlich kann die Anzahl der Seile und Angriffspunkte erhöht werden, um die mögliche Dehnung bzw. Streckung zwischen in der Länge benachbarten Angriffspunkten innerhalb kleiner Toleranzen zu halten. Zudem wird die Stabilität bei der paarweisen Anordnung nicht nur durch Zug- sondern auch durch die Schubkraft des jeweiligen Partner eines Zugseils unterstützt. Weiterhin weist auch die Flachfeder 9 eine gewisse Tendenz auf, den Gesamtabstand zwischen zwei in Längsrichtung benachbarten Angriffspunkten in möglichst gleiche Abstände benachbarter Windungen bzw. in Längsrichtung benachbarter Führungselemente 19 in diesem Bereich aufzuteilen.

Da im dargestellten Ausführungsbeispiel die endoskopartige Vorrichtung zur Notfallintubation eingesetzt werden soll, ist beispielsweise aus anatomischen Gründen eine S-Form zu erreichen, in die ein vorher über den Schaft geschobener flexibler Tubus bzw. Katheter gebracht werden muß.

5 Diese S-Form soll innerhalb einer Ebene gebildet werden, um beim Einführen auch seitliche Kräfte ausüben zu können. Um dies zu erreichen, sind im Ausführungsbeispiel die seitlichen Führungen 15 und 17 im Gegensatz zu den geführten Seilen 11 bis 11'''' und 13 bis 13'''' nicht nur an den Endpunkten mit dem Schaft 1 bzw. der Flachfeder 9 verbunden, sondern in mehreren, vorteilhafterweise in allen, Berührungspunkten mit der Flachfeder 9 entlang ihrer Längsachse. Auf diese Weise sind die gegenüberliegenden Seiten entlang dieser Achsen in ihrer Länge weder dehn- noch komprimierbar, so dass eine Biegung des Schaftes 1 in der Ebene der beiden seitlichen Führungen 15 und 17, also in einer Ebene senkrecht zur Zeichenebene der Fig. 1, verhindert wird.

15 Nach dem Öffnen des Rachens mit der einen Hand mittels eines Laryngoskops wird der Schaft 1 mit dem Tubus mit der anderen Hand über die Luftröhre in die Lunge geschoben.

20 Ergibt sich die vorgebogene S-Form während des Einführens als nicht ideal, ist es möglich, die stabile Form durch Lösen der Befestigungsvorrichtung mittels des Bedienhebels 21 aufzulösen, so dass sich der bereits zu einem Teil eingeführte Bereich der unterschiedlichen S-Form anpasst. In dieser den anatomischen Gegebenheiten des Einzelfalls angepassten Form kann das Einführen fortgesetzt werden, bis das Erreichen des Lungeneingangs vom Arzt über das Okular 8 festgestellt wird. Anschließend wird die starre S-Form des Endoskops durch Lösen der Befestigungseinrichtung gelöst, so dass sich das nunmehr flexible Endoskop

bzw. dessen Schaft 1 aus dem Tubus herausziehen lässt. Hierbei bestehen zwischen dem flexiblen Tubus und dem Schaft 1 keine oder allenfalls sehr geringe Reibungskräfte, so dass ein ungewolltes Herausziehen des Tubus verhindert wird.

5

Die Erfindung ist jedoch nicht auf die Endoskopie, insbesondere Notfallintubation, begrenzt, sondern für alle endoskopartigen Vorrichtungen anwendbar. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass dieser Begriff nach der Erfindung weitreichend zu verstehen ist, wobei beispielsweise auch biegsame Wellen in der Werkzeugtechnik, insbesondere für Verlängerungen von Schraubendrehern, Bohrern u.ä., und allgemeine biegsame Glieder, die zumindest in Teilbereichen flexibel bzw. biegsam ausgebildet sind und bei denen eine Versteifung auf eine beliebige vorbestimmte Form erwünscht ist, unter diese Definition zu subsummieren ist. Vorteilhafterweise kann die vorstehend beschriebene Formbarkeit und Flexibilität über den gesamten Schaft 1 vorhanden sein.

10

15

Patentansprüche

- 5 1. Endoskopartige Vorrichtung, insbesondere Endoskop für die Notfallintubation, mit einem Halteteil (7) und einem wenigstens in Teilbereichen flexibel ausgebildeten Schaft (1),

dadurch gekennzeichnet, dass

10

wenigstens zwei längliche biegbare Zug- und/oder Schubmittel am Schaft (1) in axialer Richtung in unterschiedlichen Abständen vom proximalen Ende angreifen, wobei sich die Zug- und/oder Schubmittel bis an das proximale Ende erstrecken und dort in einer Befestigungseinrichtung feststellbar gelagert sind.

15

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, dass der Schaft (1) einen ringförmigen Querschnitt aufweist und als Flachfeder (9) ausgebildet ist.

20

3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Zug- und/oder Schubmittel als in Längsrichtung im Wesentlichen starre Seile ausgebildet sind.

25

4. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Zug- und/oder Schubmittel innerhalb des Schaftes (1) in Führungselementen (19) in Längsrichtung beweglich gelagert sind.

5

5. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Zug- und/oder Schubmittel innerhalb des Schaftes (1) im Querschnitt ringförmig an dessen Innenumfang gelagert sind.

10

6. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Zug- und/oder Schubmittel am Schaft (1) in Zug- und Schubrichtung begrenzt angreifen.

15

7. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass innerhalb des Schaftes (1) im Querschnitt gegenüberliegende, mit dem Schaft (1) wenigstens in Teilbereichen festverbundene seitliche Führungen angeordnet sind.

20

8. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass der Schaft (1) im Inneren einen Kanal (10) umfasst.

25

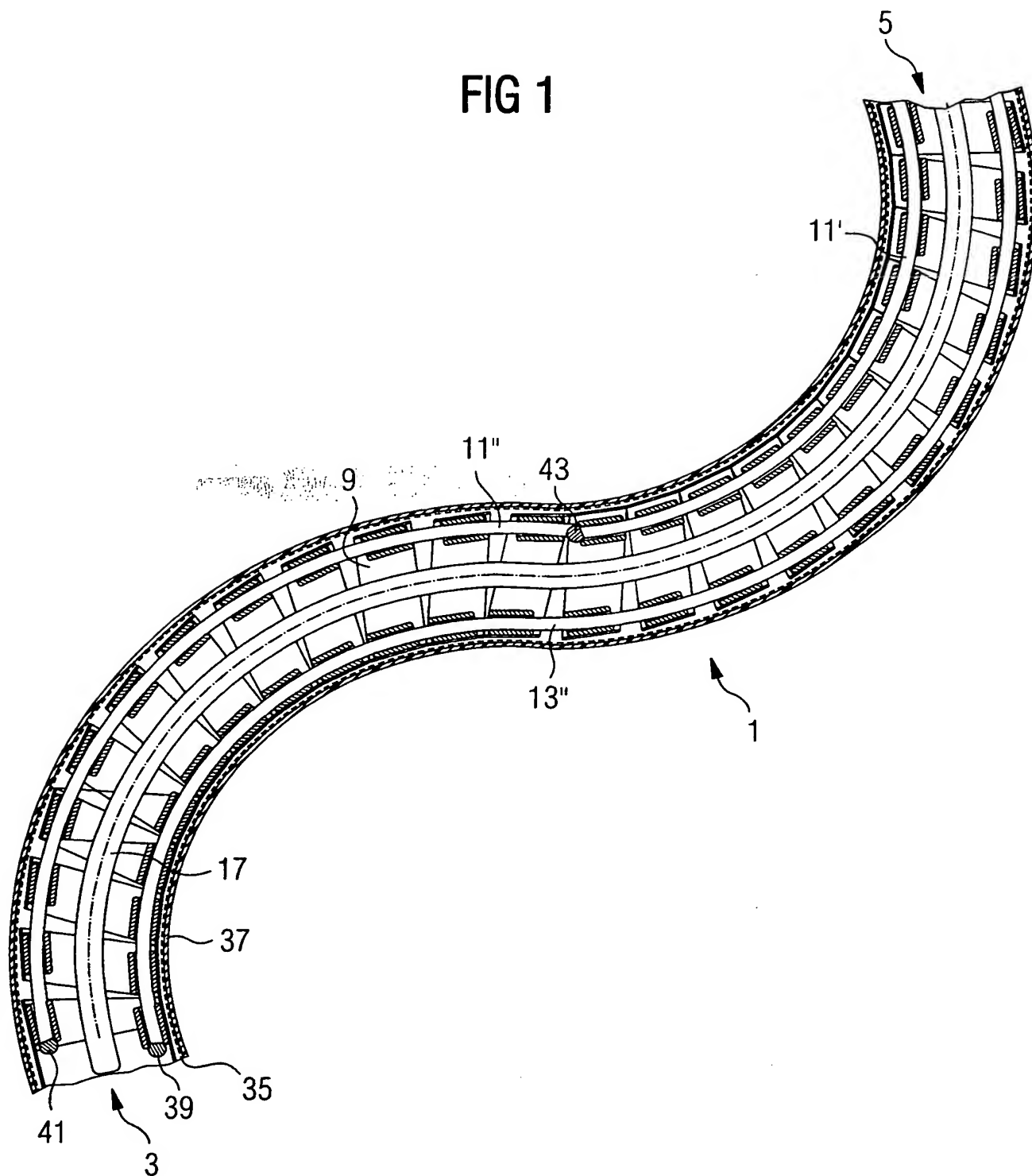
9. Vorrichtung nach Anspruch 8, **dadurch gekennzeichnet**, dass der Kanal (10) als Kanal für einen Lichtleiter (23) und einen Bildleiter (25) und/oder als Instrumentenkanal ausgebildet ist.

10. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass Zug- und/oder Schubmittel am Schaft (1) in axialer Richtung paarweise in im Wesentlichen gleichen Abständen vom proximalen Ende angreifen.

11. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Enden der Zug- und/oder Schubmittelpaare am Schaft (1) punktsymmetrisch oder symmetrisch zur horizontalen H oder vertikalen Achse V angeordnet sind.

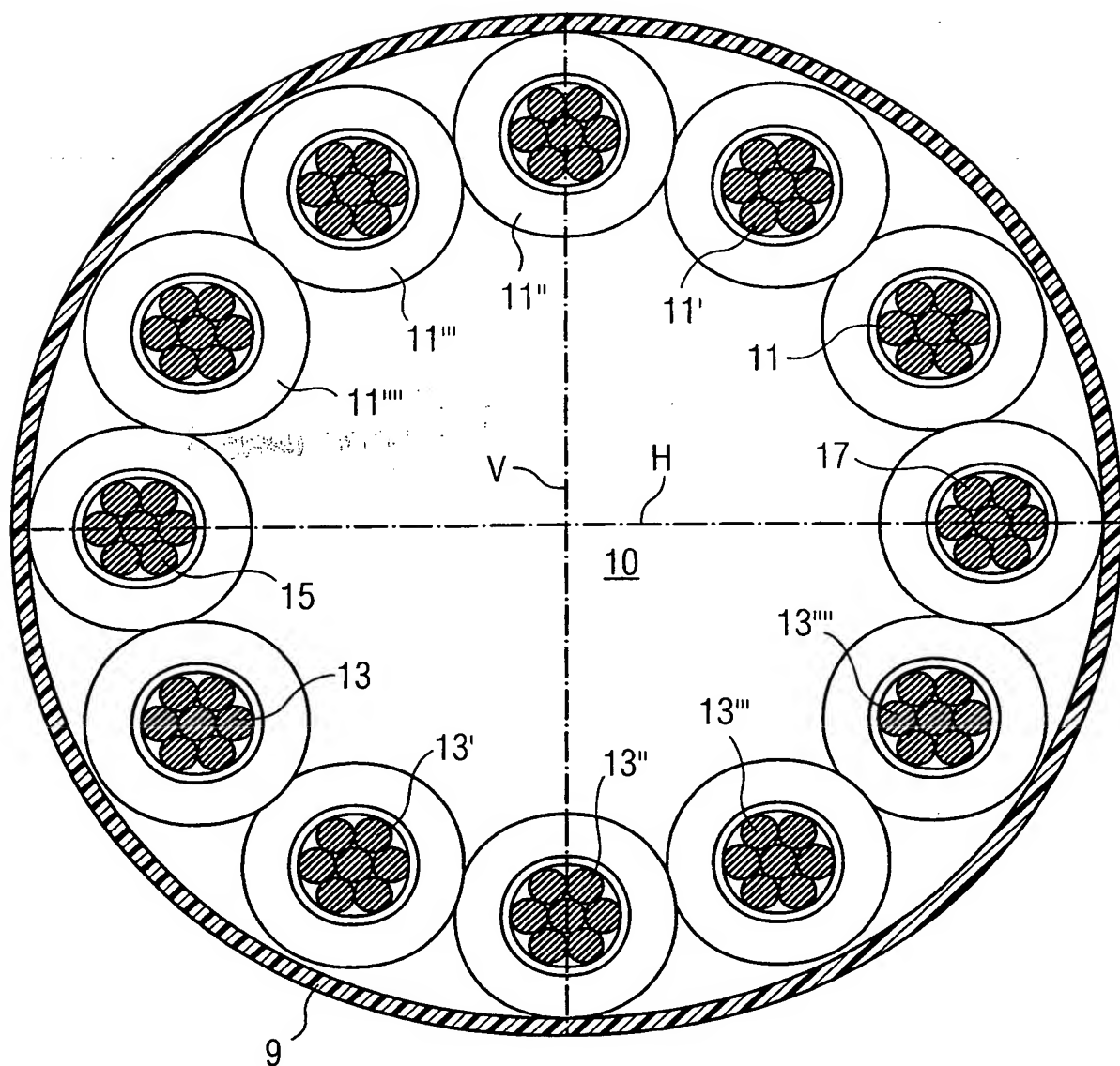
THIS PAGE BLANK (USPTO)

FIG 1



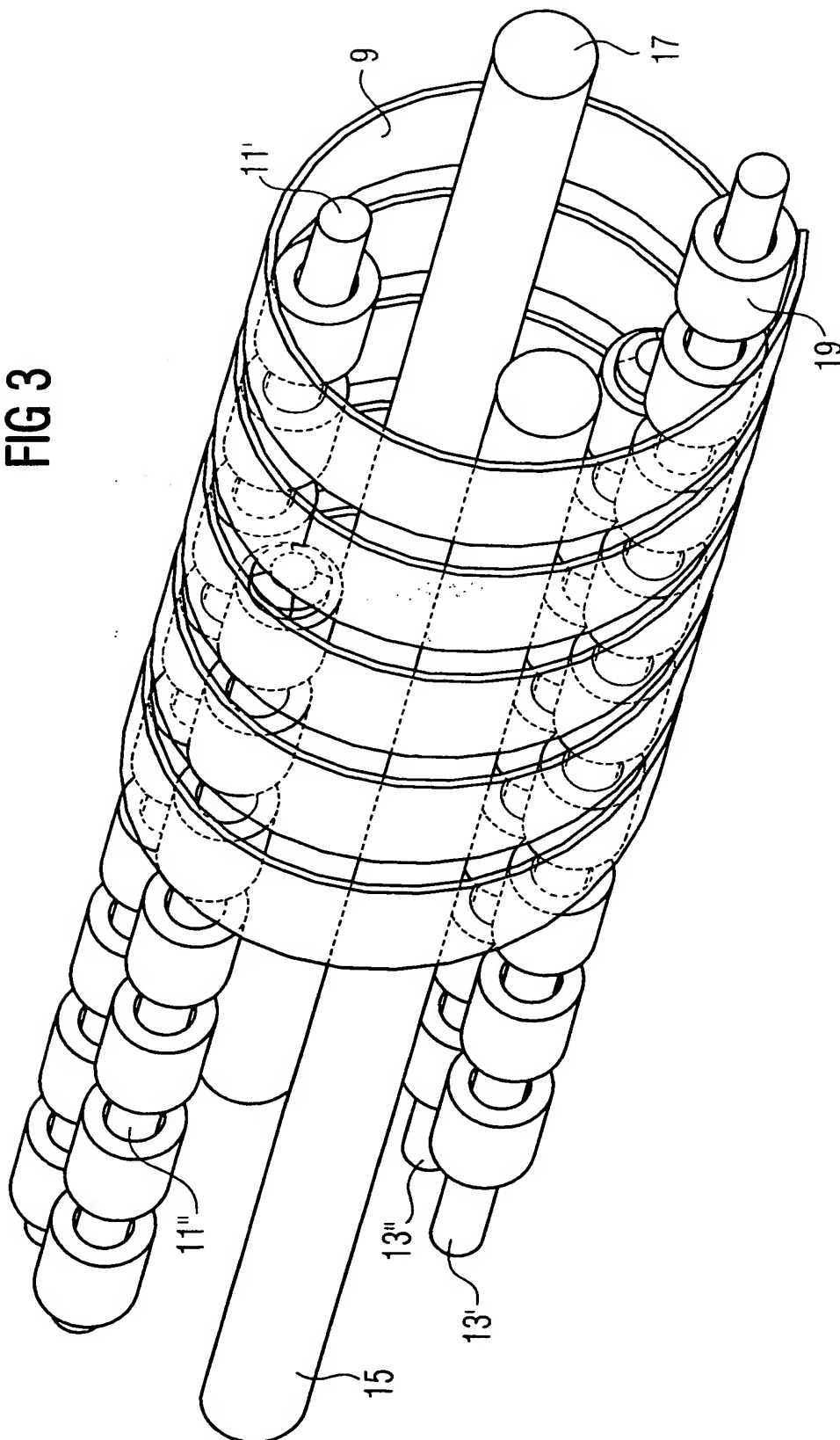
IS PAGE BLANK (USPTO)

FIG 2



THIS PAGE BLANK (USPTO)

FIG 3



THIS PAGE BLANK (USPTO)

4/4

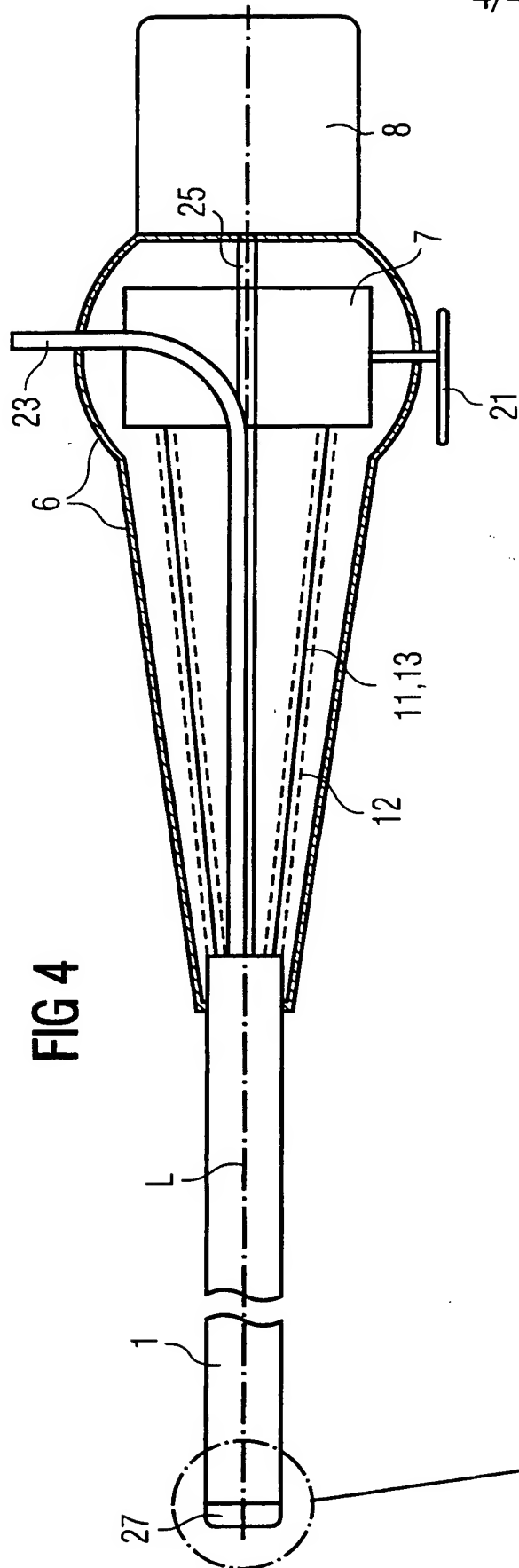
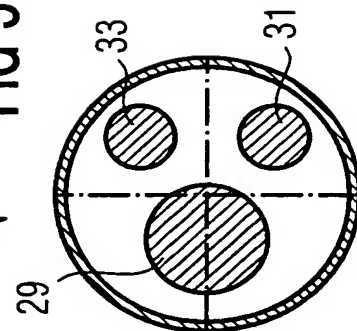


FIG 4

FIG 5



THIS PAGE BLANK (USPTO)

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
18. Januar 2001 (18.01.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 01/03760 A3

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: **A61M 16/04**

MÜNCHEN [DE/DE]; Carl-von-Linde-Strasse 15,
D-85748 Garching-Hochbrück (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen: **PCT/DE00/02223**

(22) Internationales Anmeldedatum:
7. Juli 2000 (07.07.2000)

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (*nur für US*): **PILVISTO, Tõnis**
[EE/EE]; Linnamäe tee 25-63, EE13912 Tallinn (EE).

(25) Einreichungssprache: **Deutsch**

(74) **Anwalt: EDER & SCHIESCHKE**; Elisabethstrasse 34,
D-80796 München (DE).

(26) Veröffentlichungssprache: **Deutsch**

(30) Angaben zur Priorität:
199 32 022.5 9. Juli 1999 (09.07.1999) **DE**

(81) Bestimmungsstaaten (*national*): **JP, US.**

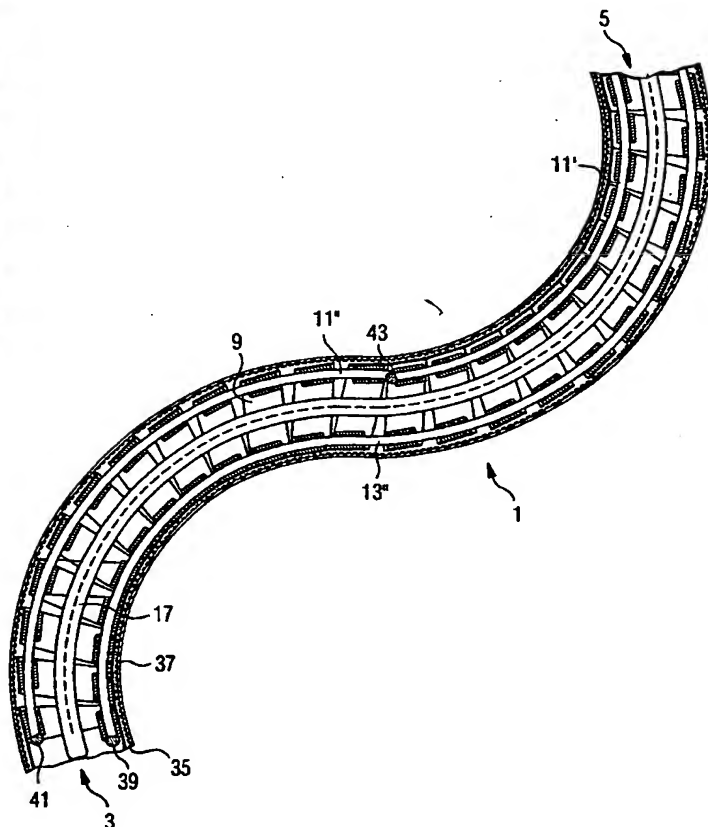
(71) **Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme
von US): ETM ENDOSKOPISCHE TECHNIK GMBH**

(84) Bestimmungsstaaten (*regional*): europäisches Patent (AT,
BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC,
NL, PT, SE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) **Title: ENDOSCOPE-TYPE DEVICE, ESPECIALLY FOR EMERGENCY INTUBATION**

(54) **Bezeichnung: ENDOSKOPARTIGE VORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR DIE NOTFALLINTUBATION**



(57) **Abstract:** The invention relates to an endoscope-type device, especially an endoscope for emergency intubation, comprising a support part (7) and at least one stem (1), said stem being flexible in partial areas. At least two longitudinally bendable pulling and/or pushing elements act on the stem (1) in an axial direction, at different distances from the proximal end. Said pulling and/or pushing agents extend as far as the proximal end, where they are fixably mounted in a fixing device.

(57) **Zusammenfassung:** Die Erfindung betrifft eine endoskopartige Vorrichtung, insbesondere ein Endoskop für die Notfallintubation, mit einem Halteteil (7) und einem wenigstens in Teilbereichen flexibel ausgebildeten Schaft (1), wobei wenigstens zwei längliche biegbare Zug- und/oder Schubmittel am Schaft (1) in axialer Richtung in unterschiedlichen Abständen vom proximalen Ende angreifen, wobei sich die Zug- und/oder Schubmittel bis an das proximale Ende erstrecken und dort in einer Befestigungseinrichtung feststellbar gelagert sind.

WO 01/03760 A3



Veröffentlicht:

— Mit internationalem Recherchenbericht.

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen

Recherchenberichts:

17. Mai 2001

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.